

滑走禁止区域、管理区域外、閉鎖コースでの救助・搬送等の費用請求について

- 救助隊員出動・・・15,000 円（隊員 1 人/1 時間あたり）
- ボート搬送・・・10,000 円（1 台/1 回あたり）
- スノーモービル出動・・・10,000 円（1 台/1 回あたり）
- 雪上車出動・・・50,000 円（1 台/1 回あたり）

※救助隊員の長時間に及ぶ捜索・救助の場合は別途費用請求します。

※救助隊員の人数や使用機器は当社で判断します。

※捜索、救助に特殊機械を使用した場合は別途相当する機械損料を請求します。

※その他必要な費用が発生した場合は別途請求します。

※状況が悪く救助隊員に危険をきたす恐れがある場合はやむを得ず救助を中止する場合があります。

Fees for Rescue/Transport in Prohibited Areas, Outside Managed Areas, or on Closed Courses

- **Rescue team dispatch:** JPY 15,000 (per responder / per hour)
- **Rescue toboggan transport:** JPY 10,000 (per unit / per trip)
- **Snowmobile dispatch:** JPY 10,000 (per unit / per trip)
- **Snow groomer (snowcat) dispatch:** JPY 50,000 (per unit / per trip)

Notes:

- For prolonged search and rescue by responders, additional fees will be charged.
- The number of responders and the equipment used shall be determined by the Company.
- If specialized machinery is used for search or rescue, corresponding machinery rental/usage fees will be charged separately.
- Any other necessary costs incurred will be charged separately.
- If conditions are adverse and pose a danger to responders, rescue operations may be unavoidably suspended.

在滑行禁止区域、管理区域外或封闭雪道进行救援／搬运的费用

- 救援队员出动：每人每小时 15,000 日元
- 雪地救援雪橇（拖运）搬送：每台每次 10,000 日元
- 雪地摩托出动：每台每次 10,000 日元
- 雪上车（压雪车）出动：每台每次 50,000 日元

说明：

- 若救援队员进行长时间搜寻／救援，将另行收取费用。
- 救援队员人数及所用设备由本公司决定。
- 搜寻、救援使用特殊机械的，另行收取相应的机械使用／折旧费用。
- 发生其他必要费用的，另行收取。
- 若现场条件恶劣并可能危及救援队员安全，救援可能不得不中止。

於滑行禁止區域、管理區域外或封閉雪道之救援／搬運費

- 救援人員出動：每人每小時 15,000 日圓
- 雪橇（拖運）搬送：每台每次 10,000 日圓
- 雪地機車出動：每台每次 10,000 日圓
- 雪上車（整地車）出動：每台每次 50,000 日圓

說明：

- 如救援人員需長時間搜尋／救援，將另行收費。
- 救援人數與使用之器材由本公司判斷決定。
- 搜尋、救援如使用特殊機械，將另行收取相當之機械使用／租賃費。
- 其他必要費用發生時，將另行收取。
- 若現場狀況惡劣可能危及救援人員安全，救援作業得不得不中止。